

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 januari 2010

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de gaswet  
wat betreft de doorvoertarieven**

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 1 VAN MEVROUW **LALIEUX c.s.**

Art. 2

**Dit artikel vervangen door wat volgt:**

*“Art. 2 – Artikel 15/5quinquies van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige en andere producten door middel van leidingen, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 10 maart 2009, wordt opgeheven.”.*

**VERANTWOORDING**

Het bij de wet van 1 juni 2005 ingevoegde artikel 15/5quinquies van de gaswet werd vervangen bij artikel 2 van de wet van 10 maart 2009.

Voorgaand document:

**Doc 52 2282/ (2009/2010):**

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Partyka en de heren Schiltz en George.
- 002: Addendum.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 janvier 2010

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 12 avril 1965  
relative au transport de produits gazeux et  
autres par canalisations en ce qui concerne  
les tarifs de transit**

**AMENDEMENTS**

---

N° 1 DE MME LALIEUX ET CONSORTS

Art. 2

**Remplacer cet article comme suit:**

*“Art. 2. – L’article 15/5quinquies de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005 et modifié par la loi du 10 mars 2009, est abrogé.”.*

**JUSTIFICATION**

L’article 15/5quinquies de la loi Gaz, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005, a été remplacé par l’article 2 de la loi du 10 mars 2009.

Document précédent:

**Doc 52 2282/ (2009/2010):**

- 001: Proposition de loi de Mme Partyka et MM. Schiltz et George.
- 002: Addendum.

5027

**Nr. 2 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.**

Art. 3

**Dit artikel vervangen door wat volgt:**

*"Art. 3. Artikel 15/19, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 10 maart 2009, houdt op uitwerking te hebben met ingang van de uiterste omzettingsdatum van Richtlijn 2009/73/EG, zoals bedoeld in artikel 54 van die richtlijn."*

**VERANTWOORDING**

De Tweede Gasrichtlijn wordt met ingang 3 maart 2011 ingetrokken krachtens artikel 53 van Richtlijn 2009/73/EG (een onderdeel van het derde energiepakket, net als artikel 32), "onverminderd de verplichtingen van de lidstaten betreffende de termijnen voor omzetting en toepassing van voornoemde richtlijn". Met het oog op rechtszekerheid is het wenselijk de opheffing van de bepaling waarbij de beschermingsregeling voor de historische doorvoerovereenkomsten in het nationaal recht wordt verankerd – te weten artikel 15/19, eerste lid – te doen samenvallen met de datum waarop uiterlijk moet zijn overgegaan tot de omzetting in nationaal recht van de Derde Richtlijn ter liberalisering van de aardgasmarkt, zoals vastgelegd krachtens artikel 54 van die richtlijn.

Dit amendement beoogt derhalve ervoor te zorgen dat de zogenaamde "historische" doorvoerovereenkomsten (op voorwaarde dat ze aan de gestelde voorwaarden voldoen), overeenkomstig het EU-recht de bij artikel 32 van Richtlijn 2003/55/EG bepaalde beschermingsregeling kunnen blijven genieten.

**Nr. 3 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.**

Art. 4

**Dit artikel vervangen door wat volgt:**

*"Art. 4. Artikel 15/19, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2009, wordt opgeheven."*

**VERANTWOORDING**

Gelet op het beroep wegens niet-nakoming dat de Europese Commissie op 8 oktober 2009 tegen de Belgische Staat heeft ingesteld omdat artikel 15/19, tweede lid, van de gaswet zoals het werd ingevoegd bij artikel 3 van de wet van 10 maart 2009, niet conform is, wordt voorgesteld via deze wet alleen artikel 15/19, tweede lid, van de gaswet op te heffen.

Op die manier wordt artikel 15/19 van de gaswet in zijn oorspronkelijke redactie hersteld, zoals het op grond van de wet van 1 juni 2005 werd ingevoegd bij de omzetting van artikel

**N° 2 DE MME LALIEUX ET CONSORTS**

Art. 3

**Remplacer cet article comme suit:**

*"Art. 3. L'article 15/19, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005 et modifié par la loi du 10 mars 2009, cesse de produire ses effets à la date limite de la transposition de la directive 2009/73/CE, visée en son article 54."*

**JUSTIFICATION**

La Deuxième Directive du Gaz est abrogée dès le 3 mars 2011 par l'article 53 de la Directive 2009/73/CE, faisant partie du troisième paquet énergie, y compris l'article 32, "sans préjudice des obligations des États membres en ce qui concerne les dates limites de transposition et de mise en application de ladite directive". Pour des raisons de sécurité juridique, il est indiqué de faire concorder l'abrogation de la disposition consacrant en droit interne le régime de protection des contrats de transit historiques (à savoir le premier alinéa de l'article 15/19), avec la date ultime de transposition en droit national de la Troisième Directive de libéralisation du marché du gaz naturel, telle que prévu en son article 54.

Le présent amendement vise donc à s'assurer que, pour autant qu'ils répondent aux conditions prévues, les contrats de transit dits "historiques" puissent, conformément au droit européen, continuer à bénéficier du régime de protection prévu par l'article 32 de la directive 2003/55/CE.

**N° 3 DE MME LALIEUX ET CONSORTS**

Art. 4

**Remplacer cet article comme suit:**

*"Art. 4. L'article 15/19, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 10 mars 2009, est abrogé."*

**JUSTIFICATION**

Eu égard à l'action en manquement contre l'État belge, initiée par la Commission européenne le 8 octobre 2009 motivée par l'absence de conformité du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 15/19 de la loi gaz, tel qu'inséré par l'article 3 de la loi du 10 mars 2009, avec l'article 32 de la directive 2003/CE, il est proposé d'abroger uniquement l'alinéa 15/19 de la loi Gaz par la présente loi.

De la sorte, l'article 15/19 de la loi Gaz est rétabli dans sa forme originelle, tel qu'il fut inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005 lors de la transposition de l'Article 32 (1) de la Deuxième Directive

32 (1) van de Tweede Gasrichtlijn; de Europese Commissie bestempelde dat artikel zulks in overeenstemming met artikel 32 van Richtlijn 2003/55/EG.

#### Nr. 4 VAN MEVROUW VAN DER STRAETEN c.s.

Art. 3

##### Dit artikel vervangen als volgt:

*"Art. 3. Artikel 15/19 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige en andere producten door middel van leidingen wordt opgeheven met ingang van 1 juli 2006."*

##### VERANTWOORDING

België dient zich in regel te stellen met verordening 1775/2005 van het Europees Parlement en de raad van 28 september 2005 betreffende de voorwaarden voor de toegang tot aardgastransmissienetten. Deze verordening is van toepassing vanaf 1 juli 2006 en geldt voor alle transportactiviteiten (artikel 1 en artikel 2.1) behalve wat limitatief wordt opgesomd in artikel 16 van de verordening. De verordening bevat geen afwijkende bepalingen voor doorvoeractiviteiten, en ook niet voor doorvoeractiviteiten uit het verleden gestipuleerd in artikel 32 van de richtlijn 2003/55/EG en de raad van 26 juni 2003 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en houdende de intrekking van richtlijn 98/30/EG.

Door het feit dat een verordening rechtstreeks van toepassing is, en verbindend in al haar onderdelen kan ons land geen wetgeving goedkeuren die ingaat tegen deze verordening.

De wetgever kan dan ook niet anders dan vaststellen dat artikel 15/19 ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 geen rechtsgevolgen kan gehad hebben vanaf 1 juli 2006, en dus enkel rechtsgevolgen heeft gehad tussen 24 juni 2005 en 30 juni 2006.

Tinne VAN DER STRAETEN (Ecolo-Groen!)  
Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)  
Bruno TOBACK (sp.a)

du Gaz, et que la Commission européenne a jugé conforme à l'article 32 de la directive 2003/55/CE.

Karine LALIEUX (PS)  
Joseph GEORGE (cdH)  
David CLARINVAL (MR)  
Marie-Christine MARGHEM (MR)  
Katrien PARTYKA (CD&V)  
Willem-Frederik SCHILTZ (Open Vld)

#### N° 4 DE MME VAN DER STRAETEN ET CONSORTS

Art. 3

##### Remplacer cet article par ce qui suit:

*"Art. 3. L'article 15/19 de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations est abrogé avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2006."*

##### JUSTIFICATION

La Belgique doit se conformer au règlement 1775/2005 du Parlement européen et du Conseil du 28 septembre 2005 concernant les conditions d'accès aux réseaux de transport de gaz naturel. Ce règlement s'applique à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2006 et il concerne toutes les activités de transport (articles 1<sup>er</sup> et 2.1), à l'exception de celles qui sont énumérées limitativement dans son article 16. Ce règlement ne prévoit pas de dispositions dérogatoires pour les activités de transit, même pour celles effectuées dans le passé et visées par l'article 32 de la directive 2003/55/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la directive 98/30/CE.

Les règlements étant obligatoires dans tous leurs éléments et directement applicables, notre pays ne peut adopter une législation contraire à ce règlement.

Le législateur est donc contraint de constater que l'article 15/19, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005, ne peut plus avoir eu d'effets juridiques à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2006, et qu'en conséquence, il n'a eu d'effets juridiques qu'entre le 24 juin 2005 et le 30 juin 2006.

**Nr. 5 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.**  
 (subamendement op amendement nr. 2)

Art. 3

**Dit artikel vervangen als volgt:**

*“Art. 3. Artikel 15/19, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 10 maart 2009, zal geen uitwerking meer hebben vanaf het einde van de omzetting van richtlijn 2009/73/EG, bedoeld in artikel 54 en ten laatste op 3 maart 2011.”.*

**VERANTWOORDING**

Dit subamendement koppelt de opheffing van het stelsel van de contracten uit het verleden duidelijker aan de daadwerkelijke omzetting van de richtlijn. Dit sluit elke verwarring uit over de interpretatie van deze richtlijn inzake de contracten uit het verleden.

**Nr. 6 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.**

Art. 3

**Dit artikel vervangen als volgt:**

*“Art. 3. Artikel 15/19, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 10 maart 2009, zal geen uitwerking meer hebben vanaf de volledige omzetting van richtlijn 2009/73/EG, bedoeld in artikel 54 en ten laatste op 3 maart 2011.”.*

**VERANTWOORDING**

Dit subamendement koppelt de opheffing van het stelsel van de contracten uit het verleden duidelijker aan de daadwerkelijke omzetting van de richtlijn. Dit sluit elke verwarring uit over de interpretatie van deze richtlijn inzake de contracten uit het verleden.

**N° 5 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS**  
 (sous-amendement à l'amendement n° 2)

Art. 3

**Remplacer cet article par ce qui suit:**

*“Art. 3. L'article 15/19, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005 et modifié par la loi du 10 mars 2009, cessera de sortir ses effets dès que la directive 2009/73/CE aura été transposée conformément à son article 54, et, au plus tard, le 3 mars 2011.”.*

**JUSTIFICATION**

Le présent sous-amendement tend à lier plus clairement la suppression du régime des contrats du passé à la transposition effective de la directive. Ainsi, on évite toute confusion lors de l'interprétation de cette directive en ce qui concerne les contrats du passé.

**N° 6 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS**

Art. 3

**Remplacer cet article par ce qui suit:**

*“Art. 3. L'article 15/19, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 2005 et modifié par la loi du 10 mars 2009, cessera de sortir ses effets dès que la directive 2009/73/CE aura été intégralement transposée conformément à son article 54, et, au plus tard, le 3 mars 2011.”.*

**JUSTIFICATION**

Le présent sous-amendement tend à lier plus clairement la suppression du régime des contrats du passé à la transposition effective de la directive. Ainsi, on évite toute confusion lors de l'interprétation de cette directive en ce qui concerne les contrats du passé.

**Nr. 7 VAN DE HEER SCHILTZ c.s.**

Art. 4

**Dit artikel doen vervallen.****VERANTWOORDING**

Specifieke inwerkingtreding voor diverse artikels. Voor het overige zoals wettelijk bepaald.

Willem-Frederik SCHILTZ (Open Vld)  
Katrien PARTYKA (CD&V)  
Joseph GEORGE (cdH)  
Marie-Christine MARGHEM (MR)  
Karine LALIEUX (PS)  
David CLARINVAL (MR)

**N° 7 DE M. SCHILTZ ET CONSORTS**

Art. 4

**Supprimer cet article.****JUSTIFICATION**

Une entrée en vigueur spécifique pour divers articles. Pour le reste, comme prévu par la loi.